



La Cjase des Paveis si cjate a pene jentrant tal païs di **Bordan**, in **vie Canada 5**.

De jessude autostradâl Glemone – Osôf, cjapait viers Nord (Vençon, Tarvis). Dopo pôcs minûts, zirait a man çampe viers Bordan, Cjavaç, Trasaghis (o cjatais anche lis indicazioni "Casa delle Farfalle"). Une volte passât il punt sul Tiliment, zirait a diestre viers Bordan.



La educazion ambientâl e jude a fâ sù une societât sostignibile midiant de formazion de citadinane e de promozion di compuartaments cussients. E facilite la creazion di un rapuart empatic tra lis personis e l'ambient. E jude i singui e i grups a ricostruî un sens di identitât e a tornâ a cjapâ possès des propriis lidrîs. Al è un strument par disvilupâ il sens di responsabilitât viers la "robe pubbliche" e par slargjâ la culture de partecipazion, creant un rapuart afetîf tra lis personis, la comunità e il teritori. **La educazion ambientâl e prepare i fruts ae vite, ma e cjape dentri anche dutis lis gjenerazions**, su la fonde dal principi che ognidune e à alc di imparâ di chês altris.

O sin vierts **ogni dì**
dal prin di Març ai 31 di Otubar



Març e Otubar
lunis - vinars
sabide, domenie e festifs

Avril - Setembar
lunis - vinars
sabide, domenie e festifs

9-17	9-19
9-18	9-19

la cjase des paveis pe scuele



Casa delle Farfalle di Bordano
via Canada 5
33010 Bordano

tel +39 0432 16 36 175
+39 344 23 45 406
fax +39 0432 03 00 69
info@bordanofarfalle.it
www.bordanofarfalle.it

bordanofarfalle

f
t
i
g+



ARLF
AGENZIE
REGIONALI
PELENGHE
FURLANE

Farfalle nella testa 2016
www.farfallenellatesta.it



casa delle farfalle
di Bordano

un planet di paveis

il zîr dal mont intune ore o pôc di plui



Prime di jessi simiis o sin stâts retii, e prime inmò pes. Lant denandaûr dal nestri arbul gjenealogic, prime o dopo o cjatarin **un antenât antic di indulà che a àn vude origjin ancie lis paveis**. O condividin cun lôr une buine part de nestre storie e tancj aspiets de nestre esistence. Cognossi miôr lis paveis al vûl dî cognossi miôr ancie cualchi part di nô stes.

La visite e previôt un percors vuidât dentri de mostre "4 vitis, 1000 storii" li che, jenfri grandis imagjins a plene parêt e scjatulis entomologichis, si conte di invertebrâts e in particulâr di paveis, de lôr anatomie e fisiologie, des abitudins, de alimentazion, de riproduzion, dal cicli di vite e des strategjiis di difese. Po dopo, dentri des sidreris al va indenant il "zîr dal mont" des paveis, fûr pal bosc tropical de Afrike, de Asie e de Amazonie, osservant i animâi dal vîf.

**III, IV e V an de scuele primarie
scuele secondarie di prin grât
scuele secondarie di secont grât**



zoologije
ecologije

la vite straordenarie di Rosa e Emilio



Rosa la mariposa e Emilio il papilio nus contaran cemût che e nas, che e cres e che e vîf une pavee, la lungje spiete e lis tantis trasformazions prime di deventâ adults. Stant daûr de conte animade, o rivarin a cognossi **cualchidun dai segrets platâts tal mont straordenari dai insets**, capintint la riciece e la complessitât. E ae fin, ducj tes sidreris a viodi dal vîf il svol des paveis!

Massime tai fruts plui piçui, par che l'aprendiment al sedi plui eficaç al è impuant aplicâ metodologjiis educativis che a stimolin la fantasie, il divertiment e la curiositat. In chest sens, il teatri di figure cul ûs di marionetis al è un strument valit, che al jude la comprehension dal cicli di vite di un dai insets plui biei, la pavee. Dopo la conte teatrâl o visitarin lis sidreris par osservâ lis paveis di mil colôrs.

**scuele de infanzie
I e II an de scuele primarie**



oms e lâts

il Lât di Cjavaç e la vite dulintor



L'om e la nature si influencin un cul altri. Cjaminant ator dal lât, o cirarîn di discuvierzi i indizis dai cambiaments tal paisaç realizâts dal om e la grandiose opare de nature sul nestri teritori. O impararîn curiositâts sui animâi che a vivin il lât, o scuvierzarîn plantis che a nassin spontaniis e altris esotichis che a son rivadis di paîs lontans.

Il percors che o fasarin cun cheste jessude tal ambient si disgagne dilunc lis rivis trancuilis dal Lât di Cjavaç (cognossût ancie tant che "Lât dai Trê Comuns") che al è il bacin idric naturâl plui grant dal Friûl Vignesie Julie. Dilunc la zirade, si resonarà su la evoluzion gieologjiche de aree, sul ecosisteme lacustri, sul teme dal paisaç naturâl e dal paisaç costruit, viodint cemût che lis atividâts umanis a modifichin l'ambient e cemût che di bande lôr i events naturâi a influissin su la nestre vite. O sierarin la esperienze cun moments dedicâts al zûc e a contâ i mîts e lis liendis leadis al bosc.

**scuele primarie
scuele secondarie di prin grât
I e II an de scuele secondarie di secont grât**



zoologije, ecologije,
botaniche, gjeologjie,
storie, gjeografie